

## 제 27 장

### 자비로우시고 자애로우신 하나님의 이름으로

1. 꽈 씬<sup>1)</sup> 이것들은 꾸란의 절로 사실을 밝혀주는 성서이며

2. 믿는 자들을 위한 길이요 복 음이라<sup>1)</sup>

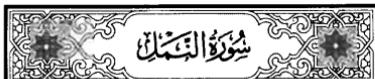
3. 이것은 예배를 드리고 이슬람 세를 바치며 내세를 확신하는 자 들을 위한 것이라

4. 내세를<sup>1)</sup> 믿지 아니한 자들의 행위들이 그럴듯하게 보이게 하매 그들은 방황하였으니

5. 가혹한 징벌이 그들에게 있을 것이며 내세에서는 가장 큰 손실 을 보게 되리라

6. 그대는 지혜와 지식으로 충만 하신 분으로부터 꾸란을 계시받게 되었노라

7. 보라 모세가 그의 가족에게<sup>1)</sup> 말하기를 내가 불을 보았으나 소 식을 듣고 오거나 불꽃을 가져와 너희를 따뜻하게 해 주겠노라<sup>2)</sup>



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْ تَبَّأْكَ إِلَيْكُ الْقُرْآنَ وَكَتَبَ لِيْكُمْ

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُوْمِنِينَ

الَّذِينَ يُقْرِئُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوْةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ  
هُمْ بُيْقُونُونَ

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَكَارُهُمْ أَعْمَالُهُمْ  
فَهُمْ بِغَيْرِهِمْ

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَدَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
هُمُ الْأَخْسَرُونَ

وَلَائِكَ لِتَلْقَى الْقُرْآنَ مَنْ كَدُّنْ حَكِيمُ عَلَيْهِ

إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلَهُ أَتَسْتُ تَارِاسَتِهِمْ مِنْهَا لِغَيْرِ أَهْلِهِمْ  
شَهَادَاتِهِمْ لَعَلَّهُمْ نَصْطَلُونَ

1-1) 꾸란의 기적. 제26장 1절 참조

2-1) 1절과 2절에서의 계시는 다음 3가지의 사항을 제시하고 있다.

첫째, 그것은 사실을 설명하고 창조주의 속성, 인간의 위치 그리고 정신적 세계관을 설명하고

둘째, 그것은 올바른 길로 인도하여 악으로부터 보호하여 주며

셋째, 믿음으로 그 복음을 받아들이는 자에게 용서하고 순결케 하여 구원을 한다는 기쁜 소식의 내용이다.

4-1) 부활

7-1) 모세의 아내

2) 모세의 마음에 말씀이 계시되는 여명의 순간으로 보여진다(제20장 9-24절 참조). 모세는 메디안에서 그의 가족을 데리고 시나이 반도를 건너 애굽으로 가는 도중에 춤고 어두운 밤이

8. 그가<sup>1)</sup> 불이 있는 곳에 갔을 때 소리가 들려왔으니 불속에 있는 자와<sup>2)</sup> 그 주변에 있는 자들에 게<sup>3)</sup> 축복이 있을 것이라 그러므로 만유의 주님이신 하나님께 영광이 있으소서<sup>4)</sup>

9. 모세야 내가 바로 권능과 지혜로 충만한 하나님이라

10. 이제 너의 지팡이를 던져라 그때 그것이 마치 벌처럼 움직이는 것을 보았으매 뒤로 돌아서 돌아보지 아니 하니<sup>1)</sup> 모세야 두려워하지 말라 실로 선지자들은 내 앞에서 두려워 하지 않노라<sup>2)</sup>

11. 잘못을 저지른 후 바로 선행으로 갚음하는 자는 제외시키거늘 실로 나는 관용과 자비로 충만하니라

12. 모세야 네 손을 주머니에 넣은 후 빼내어보라 얼룩 한 점 없는 새하얀 손이 되어 나오리라 이것은 네가 파라오와 그의 백성에게 보여 줄 아홉가지<sup>1)</sup> 예증 가운데 둘<sup>2)</sup>이라 실로 그들은 죄많은 백성들이라

فَلَمَّا جَاءَهَا لَوْدَىٰ أَنْ بُوْرُكَ مَنْ فِي التَّالِرَ وَمَنْ حَوْلَهَا  
وَسَيْحَنَ اللَّوْرَتِ الْمُلْبِينَ ⑦

يَوْمَى إِذَ أَنَّا نَلْهُ الْعَزِيزَ الْعَلِيمَ ⑧

وَأَنَّى عَصَمَكُلَّتَارَ الْأَنْهَرَ كَاهْجَانَ وَلِيْلَمِيرَا  
وَلَمْ يَعْقِبْ يَوْمَى لِإِنْفَتَرِيْلَيْجَانَ لَدَى  
الْمُرْسَنَوْنَ ⑨

إِلَمَنْ غَلَمْلَمْ بَدَلْ حُسَنَابَعَدْ سُوْهَ قَلَانْ  
غَفُورَلِحِيمَ ⑩

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فيْ جَيْبِكَ تَعْرِجْ بِيَضَّدَمْ مِنْ غَيْرِ سُوْهَ  
فِي تَبَعَّلِيْلَتِي إِلَى فَرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا  
قَوْمًا لَفَقِيْنَ ⑪

되자 길을 잃었다. 이때 모세는 빛을 찾고 있었는데 드디어 불빛이 그를 인도하고 있는 것을 알게 되었다. 그 빛은 곧 하나님의 신비로 계시 초기의 여명기로 풀이된다.

8-1) 모세

- 2) 창조주들로부터 직접 말씀을 듣고 있는 모세와  
3) 천사들

4) 모세가 창조주의 부름을 받았으니 이것은 창조주께서 모세에게 말씀을 계시하고 그가 선지자임을 알려 준 위대한 사건이었다고 아부 하이얀은 풀이하고 있다(일바흐르 알무히뜨 56/7).

10-1) 그 자리를 피하여 돌아오지 아니 했다는 뜻으로 풀이하는 학자도 있으나 본절에서는 꾸마다의 해석을 따랐다.

2) 모세가 예언자 및 선지자로써 창조주의 선택을 받고 있다.

12-1) 9가지의 기적으로 꾸란에 언급된 그 기적은 다음과 같다.

① 지팡이의 기적, ② 손의 기적, ③ 메뚜기의 기적, ④ 기생충인 이의 기적, ⑤ 개구리의 기적, ⑥ 대홍수의 기적, ⑦ 피의 기적, ⑧ 돌의 기적, ⑨ 파라오와 그의 재물을 멸망케 했던 기적(제7장 133절 해설 참조).

2) 지팡이를 던졌을 때 벌이 된 기적과 손을 호주머니에 넣었을 때 하얗게 된 기적을 가르킨다.

13. 하나님의 분명한 예증이 그들에게 이르렀을 때 이것은 분명한 마술이라 그들이 말하더라

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا نَبَرَّهُ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ⑯

14. 그들은 그것을<sup>14)</sup> 마음속에 진실이라고 인정하면서도 불의와 거만 때문에 이를 부정하고 있으니 죄악을 저지른 자들의 종말이 어떠함을 보라

وَعَدْنَا بِهَا وَأَسْتَعْنُهَا أَنْفُسُهُمْ ظَلَمٌ وَّعُولَاءٌ فَانظُرْنَاهُنَّ كَانُوا عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ⑯

15. 하나님이 다윗과 솔로몬에게 지혜를 주매 그들이 말하기 믿음이 많은 그분의 종들보다<sup>15)</sup> 저희에게 은혜를 더하여 주신 하나님께 감사를 드리나이다

وَلَقَدْ أَتَيْنَاكُمْ دَوْرَةً وَسِيمِينَ عَلَىٰ وَقَالَ الْعَمَدُ لِلَّذِينَ فَضَلْنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ⑯

16. 솔로몬이 다윗을 상속하고<sup>16)</sup> 말하기 백성들이여 우리는 새들의 말을 배웠으며 모든 은혜를 받았으니 이것은 분명한 하나님으로부터의 은혜라

وَوَرَثَ سُلَيْمَانُ دَارَوْرَةً فَقَالَ إِنَّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا بِمِنْهُنَّ الْكَثِيرُ وَأَتَيْنَاكُمْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ⑯

17. 영마와 인간과 새들의 무리가 솔로몬 앞에 대열을 지여 각각 별개의 집단을 구성하였노라

وَجَعَلَ سُلَيْمَانُ جُمُودًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسَ وَالْكَثِيرُ مِمْنُهُمْ يُؤْمِنُونَ ⑯

18. 그들이 개미의 계곡에<sup>18)</sup> 이르렀을 때 한마리의 개미가 말하기 개미들아 솔로몬과 그의 군대가 깨닫지 못하고 우리들을 밟아 죽일지도 모르니 우리들 거주지로 들어가자 하더라

حَتَّىٰ إِذَا آتَوْنَا عَلَىٰ دَارَوْرَةٍ قَالَتْ نَسْلَهُ يَا يَابِنَ الْمَلِ إِدْخُوهُ مَسِكَنَهُمْ لَا يَجِدُهُمْ سُلَيْمَانٌ وَجُمُودٌ وَمَمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑯

19. 솔로몬은 개미의 말에 웃음을 터트리며 말하기 주여 저와 저

نَبَسْمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ شَكُّ

14-1) 예증

15-1) 다윗에게는 19명의 자손이 있었으나 그 가운데서 솔로몬에게 가장 많은 은혜가 베풀어졌다.

16-1) 솔로몬은 아버지 다윗의 재산을 상속받았을 뿐만 아니라 예언자로써의 은혜를 받게 되고 새나 동물이 지저귀는 소리도 알아 듣는 지혜를 부여받았다.

18-1) 삼 지역에 있는 개미가 많은 계곡

의 부모에게 베풀어 준 당시의 은혜에 감사하도록 허용하여 주소서 당신께서 저로 하여금 기뻐하는 선행을 하도록 하여 주소서 당신의 은혜로서 당신의 성실한 종들 중의 한 종이 되게 하소서

**20.** 그가<sup>1)</sup> 새들을 불러모아 말하길 오디새가 보이지 않는데 그도 여기에 오지 않는 자 중의 하나가 아니뇨

**21.** 그가<sup>1)</sup> 만일 분명히 오지 아니한 이유를 제시하지 않는다면 엄하게 다스려 그를 죽이리라

**22.** 그는<sup>1)</sup> 얼마되지 않아 돌아와 말하길 저는 당신들이 모르는 것을 알고 있습니다 사바<sup>2)</sup>로부터 중요한 소식을 당신께 가져왔습니다

**23.** 저는 그곳에서 그들 위에 군림하고 있는 한 여성을<sup>1)</sup> 발견했는데 그녀에게는 모든 것이 있었고 위대한 옥좌도 가지고 있습니다

**24.** 저는 그녀와 그녀의 백성들 이<sup>1)</sup> 하나님 외에 태양을 숭배하고 있음을 알았습니다 사탄들은 그들의 행위를 그럴듯하게 보여 그들로 하여금 진리의 길을 벗어나게

نَعْمَتَكَ الَّتِي أَعْمَتَ عَلَيَّ وَكَلَّ وَالدَّيْنَ وَأَنْ أَنْكَلَ صَالِحًا  
تَرْضِيهُ وَأَدْخَلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَةِ الظَّلِيلِينَ

وَقَسَدَ الطَّيْرَ قَاتَلَ مَالِي لَا إِلَهَ هُدَّامٌ كَانَ  
مِنَ الْغَافِلِينَ

لَا عَذَّبَتْهُ عَذَابَ شَرِيدٍ أَوْلَادُ أَذْمَمَةٍ أَوْلَادُ يَنِيدَّيْ  
بِلْطِينَ مُمِينُ

فَكَثُرَ عَيْرَ بَعِيدَ قَاتَلَ أَحْطَثَ بِمَا لَمْ يُقْطِلْ يَهِ  
وَجَنَّتْ مِنْ سَبَلِيَّا يَقِينُ

لَقِيْ وَجَدَتْ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأَوْتَيْتَ مِنْ جُلُّ شَيْءٍ  
وَكَاهَ عَرْشَ عَظِيمٍ

وَجَدَهَا وَقَوْمًا يَجْدُونَ لِلشَّمِسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَمْ  
الشَّمِيلُ لَعْنَ الْأَمْمَ قَصَدَهُمْ عَنِ السَّيِّلِ قَهُومُ لَأَهْمَدُونَ

20-1) 솔로몬

21-1) 새가

22-1) 오디새

2) 예멘에 있는 한 도시 이름으로 「사나아」에서 약 50마일 떨어진 곳에 위치하고 있는 곳으로 오늘날의 「하다라모으트」 지역에 있었던 한 도시로 풀이되고 있다. 유명한 「마아리브」 땅의 힘을 입어 문명이 크게 번성했었고 그 당시의 여왕 「사바」는 솔로몬의 영광이 이를 때까지 거만해 하였다.

23-1) 「사바」의 「빌끼스」 여왕을 가르킴.

24-1) 사바아 백성들

2) 하늘과 태양 및 별들을 숭배하던 「마주스」 종교

했으니 그들은 지금 인도되지 못하고 있습니다

25. 그들은 옳은 길에서 벗어나 하늘과 땅위에 감추어진 것에 빛을 비추시고 감추는 것과 드러내는 모든 것을 알고계시는 하나님을 경배하지 아니 합니다

26. 그분은 위대한 권자의 주님 이신 하나님으로 그분 외에는 신이 없습니다

27. 솔로몬이 말하길 네가<sup>1)</sup> 사실을 말했는지 아니면 거짓말을 했는지 우리는 알게 되리라

28. 나의 이 서신을 가지고 가서 그들에게<sup>1)</sup> 전하고 잠시 몸을 숨기어 그들이 무어라 응답하는지<sup>2)</sup> 기다려 보라<sup>3)</sup>

29. 그 여왕이 말하길 족장들아 내게 고귀한 한 서신이 왔노라

30. 그것은 솔로몬으로부터 온 것으로 다음과 같으매 자비로우시고 자애로우신 하나님의 이름으로

31. 나에 대항하여 오만하지 말고 순종하여 내게로 오라

32. 그녀가 말하길 족장들이여 이 일에 관하여 조언해 주시요 너

الْأَسْجَدُونَ لِلَّهِ الَّذِي يُحِبُّ الْعَبْدَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَيَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ ②

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ④

قَالَ سَنَنَطُرَ أَصَدَّقْتَ أَمْرِنِيَّ مِنَ الْكَنْدِيْنَ ⑤

إِنَّمَّا يَكْتُلُنِي هُدًى أَفَلَقَهُ إِلَيْهِمْ مُّتَّوَلُ عَدُمْ فَانْظُرْ  
مَاذَا يَرْجُونَ ⑥

قَاتَتْ يَاهِيَّ الْمَلَوَّا تِيَّ الْقَيِّ إِلَيْكِ بِكُوْنُ ⑦

إِنَّهُ مِنْ سَلَمِيْنَ وَإِنَّهُ يَسُوَّ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيْمُ ⑧

الْأَنْعَوْاعَلَى وَأَنْقَنْ مُسْلِيْمَيْنَ ⑨

قَاتَتْ يَاهِيَّ الْمَلَوَّا أَنْقَنْ فِي أَمْرِيْ مَا كَدَّ قَاطِعَهُ أَمْرًا  
حَتَّى يَشَهَّدُونَ ⑩

27-1) 새

28-1) 사바의 빌끼스 여왕과 군대

2) 빌끼스 여왕이 족장들에게 이 서한의 내용에 대하여 질문할 때 족장들이 무엇이라 응답하는지

3) 오디세이는 그 서한을 빌끼스 여왕에게 가지고 가서 그녀의 머리 위를 날다가 그녀가 있던 곳에 떨어드렸다고 해설가들은 풀이하고 있다.

회가 참여하지 않고는 이 일을 결정하지 못하겠소 하니

**33.** 그들이 대답하길 저희에게는 힘과 용맹이 있나이다 명령하실 것을 숙고하여 주소서

**34.** 그녀가 말하길 보라 왕들이 한 도읍에 들어갈 때는 그 고을을 파괴하고 그 고을 백성들을 비천하게 하나니 그들도 그러하리라

**35.** 그러므로 내가 그들에게 하나님의 선물을 보내리니 사신들이 어떤 응답을 가지고 오는지 기다려 보자<sup>1)</sup>

**36.** 그 사신이 오매 솔로몬이 그들에게 말하길 너희는 내게 재물을 주려 하느뇨 하나님께서 내게 주신 것이<sup>1)</sup> 그분께서 너희에게 준 것보다<sup>2)</sup> 나오리라 선물을 만끽하는 것은 내가 아니라 너희나라<sup>3)</sup>

**37.** 돌아가라 우리는 그들이 대적할 수 없는 군대를 이끌고 가서 그곳으로부터 그들을 추방하리니 그들은 불명예스러운 굴욕을 맛보리라<sup>1)</sup>

قَالُوا نَعَنْ أَوْلَاقُوْةٍ وَأَلْوَابَيْسٍ شَبِيْهَةٍ وَالْأَمْرُ لَكُمْ  
فَانْظُرُوا مَاذَا تَمْرِنُونَ (7)

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ لَذَادَخُلُوقَيْهَ أَسْدُوهَا وَجَعْلُوا  
أَعْزَمَهَا أَدْلَغَهَا كَذَلِكَ يَفْعُولُونَ (7)

وَإِنِّي مُرْسِلٌ إِلَيْهِمْ بِهِدَيَةٍ فَنَظِرُوهُ بِعِصْمِهِ الْمُرْسَلُونَ (7)

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَيْدُونِي بِمَا فِي الْأَرْضِ إِنَّمَا اللَّهُ  
خَوْسِيْمًا إِنَّمَا الظَّمَآنَ أَنْهُو بِهِيَّكُمْ تَهْرُونَ (7)

إِرْجِعُوهُمْ فَلَمَّا يَتَّهِمُهُمْ بِجُنُونٍ لَرْقَبُ لَهُمْ بِهَا لَنْخَرْجُهُمْ  
مِمَّا هُنَّا ذَاهِلُهُمْ مُهْمَرُونَ (7)

35-1) 빌끼스 여왕이 백성들에게 말하길, 솔로몬이 우리가 보낸 선물을 받아들인다면 그는 현세를 원하는 왕이므로 그를 살해하고 그가 그 선물을 수락하지 않는다면 그는 믿을 수 있는 예언자라 그러므로 그를 따르라(무크타싸르 이브누까씨르 471/2).

36-1) 솔로몬에게 지혜와 권능이 부여되고 예언자로서의 선택을 받은 은혜

2) 물질적 풍요로움의 은혜

3) 너희가 내게 준 선물에는 내가 기뻐하지 않으나 내가 너희에게 준 선물에 너희는 기뻐할 것이다.

37-1) 빌끼스 여왕의 사신들이 솔로몬으로부터 돌아와 소식을 전하니 그녀는 그가 왕이 아니며 솔로몬의 힘을 막을 능력이 없음을 깨닫고 다시 사신을 솔로몬에게 보내어 여왕 자신이 솔로몬에게 가 솔로몬이 인도하는 신앙을 따르겠노라 하였다. 그리고 1만 2천의 족장들이 함께 솔로몬에 계로 갔다고 이브누 압바스는 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제11권, op. cit, p.12).

**38.** 그가<sup>1)</sup> 말하길 족장들이여 그들이 내게 귀순하여 오기 전에 너희 중에 누가 그 여왕의 옥좌를 내게 가져올 수 있느뇨

**39.** 영마 가운데의 한 요정이<sup>1)</sup> 대답하길 당신께서 자리를 일어서 기 전에 제가 그것을 가져오겠나 이다 실로 저는 힘이 강하니 믿어 주소서

**40.** 성서의 지식이 풍부한 자가<sup>1)</sup> 말하길 당신이 눈깜짝 할 사이에 그것을 가져오겠습니다 바로 그때 솔로몬은 그것이 자기곁에 있음을 보고서 말하길 이것은 내 주님의 은혜로써 이는 내가 감사하고 있는지 은혜를 망각하고 있는지 시험하려 하십이라 누구든 감사하는 자는 자신의 영혼에 감사하는 자이며 은혜를 망각하는 자는 하나님의 은혜를 거역하는 자이거늘 실로 나의 주님은 풍요와 자비로 충만하심이라

**41.** 그가<sup>1)</sup> 말하길 그녀를 위해 그녀의 옥좌를 변경하라 우리는 그녀가 옮은 길로 인도되는지 아니면 인도되지 아니한지 알 수 있노라<sup>2)</sup>

**42.** 여왕이 왔을 때 이것이 당신의 옥좌입니까 라고 물으니 그와

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمُكَوَّنُ إِنَّمَا يَأْتِيُنِي بِعِرْشِهِ مَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي  
مُؤْلِمِينَ <sup>(\*)</sup>

قَالَ عَفْرَتُ تَنَّ ابْنَنِي كَانَتِكَ يَهْ قَبْلَ أَنْ هَوَ مَمْنُونَ  
مَقَامِكَ رَأَيْتَ عَلَيْهِ لَقَوْنِي أَمْبِينَ <sup>(\*)</sup>

قَالَ أَنِّي عِنْدَكَ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا أَنِّي كَيْ يَهْ قَبْلَ  
أَنْ يَرَى إِلَيْكَ طَرْفَكَ قَلْمَارًا لَّا مُسْتَقْرَأً عِنْدَكَ قَالَ  
هَذَا مِنْ قَضْلَ رَبِّي سَلَبَلُونِي إِنْدَلُرَأْمَاقْرُ وَمَنْ  
شَكَرَ فَأَنِّي شَكَرُ لِقَبِيهِ وَمَنْ لَكْرَقَنَ حَارَقَنِ غَرِيقَنِ  
كَرِيجَنِ <sup>(\*)</sup>

قَالَ لَكْرَوْلَهَا عَرْشَهَا لَنْظَرَ أَنَّهُمْ بَرِيَّ أَمْ نَكُونُونَ  
مِنَ الْأَنْدَيْنِ لَرِيَهْكَدُونَ <sup>(\*)</sup>

فَلَمَّا جَاءَتْ قَبْلَ أَهْكَدَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَاتَهَ

38-1) 솔로몬

39-1) 이프리트 : 몸이 거대하고 힘이 센 요정 가운데 하나로 사악하고 교만한 요정으로 알려지고 있다.

40-1) 성서에 대한 지식이 풍부한 「이븐 바르키야」라는 사람이라 풀이되고 있다.

41-1) 솔로몬

2) 사람들이 위장하여 알지 못하도록 하듯이 그 여왕이 옥좌의 형태를 변경하자 그녀가 그 의 자를 보고 그녀의 옥좌인가를 알아보는 지혜가 있는지 또는 그렇지 못한지를 알 수 있느라.

비슷합니다 라고 그녀가 대답하매<sup>42)</sup>  
그녀보다 앞서 지혜가 부여되어  
우리는 하나님께 순종하고 있었습  
니다 라고 솔로몬이 말하였더라

43. 그녀가 하나님 외에 우상을  
숭배한 것이 그녀를 방황케 했으  
니 실로 그녀는 불신자 가운데 있  
었노라

44. 그녀에게 궁궐에 들어가라  
말하니 궁전을 본 그녀가 그것을  
연못이라 생각하여 그녀의 치마를  
걷어 올리매 솔로몬이 이것은 유  
리로 평탄하게 만든 궁전이라 말  
하니 그녀가 말하길 주여 실로 제  
가 죄를 지었나이다 저는 솔로몬  
과 더불어 만유의 주이신 하나님  
께 귀의하나이다

45. 그후 하나님은 사무드에게  
그의 형제 살례를 보내 하나님을  
경배하라 하니 그들은 두파로<sup>43)</sup> 나  
누어 싸움을 하였더라

46. 이때 그가<sup>44)</sup> 말하길 백성들이  
여 이어하여 선을 행하지 아니 하  
고 악을 서둘러 행하려 하느뇨 너  
희가 하나님께 용서를 빈다면 너  
희가 은혜를 받을 수 있으리라

47. 그들이 말하길 우리는 너와  
함께하고 있는 사람들로<sup>45)</sup> 말미암  
아 불행을 당하고 있도다 하니 그

هُوَ أَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ④

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ  
مِنْ قَوْمٍ لَّفَرِينَ ⑤

قَبِيلَ لَهَا دَخُلُ الظَّرَحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لَجَةً  
وَشَفَقَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَ إِنَّهَا صَرْمَصَرْدَمْنَ قَوَابِرَةً  
قَالَتْ رَبِّي أَنِّي لَكَمْتُ نَفْسِي وَأَسْمَمْتُ مَعَسِّيْمُونَ بِلَهِ  
رَبِّ الْعَلَمِينَ ⑥

وَلَقَدْ أَسْلَمْنَا إِلَى ثَوَّادَاهُمْ صَلِحًا إِنْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ  
فَإِذَا هُمْ فَرِيقُونَ يَعْتَمِدُونَ ⑦

قَالَ نَعَوذُ لِمَسْتَعِجْلُونَ بِالشَّيْءِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
لَوْلَا لَسْتَعِفُونَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑧

قَالُوا أَطْهَرْنَا بِكَ وَيَمْ مَعَكَ قَالَ طَهُوكُمْ عِنْدَ اللَّهِ  
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مَّغْتَنِمُونَ ⑨

42-1) “이것이 당신의 옥좌입니까?”라는 질문에 여왕이 “예”, 또는 “아니요”라고 대답하지 아니하  
고, “그와 비슷합니다”라고 대답한 것으로 보아 그녀는 영특한 지혜와 지각이 있는 여왕이  
었다고 이브누 카씨르는 해석하고 있다(이브누 카씨르 673/2).

45-1) 믿는 사람들의 파와 믿지 아니한 불신자들의 파.

46-1) 살례

47-1) 살례의 인도에 따라 하나님을 믿는 백성들

가<sup>2)</sup> 말하길 너희가 불행한 이유는 하나님께 있나니 너희는 시험을 받고 있노라

**48.** 그런데 지상에 해악을 퍼트리고 개선하지 아니 한 아홉 사람 이<sup>1)</sup> 그 도시에<sup>2)</sup> 있었나니

**49.** 그들은 하나님께 맹세하여 말하였더라 우리는 살레와 그의 가족을 밤중에 살해하고 그의 보호자에게는 우리는 그의 가족이 피살당한 것을 보지 못했습니다 실로 우리는 정직한 자들입니다 말하리라<sup>1)</sup>

**50.** 그들은 공모하고 음모를<sup>1)</sup> 꾸몄지만 하나님은 계획을 세웠노라 그러나 그들은 알지 못하였더라

**51.** 그들 음모의 결과가 어떠했느뇨 보라 실로 하나님은 그들과 그의 백성을 모두를 멸망시켰노라

**52.** 이것들이 폐허된 그들의 집들이거늘 이는 그들의 죄 때문이라 실로 그 안에는 지혜가 있는 백성을 위한 예증이 있노라

**53.** 하나님은 믿음을 갖고 하나님을 두려워하는 이들을 구했노라

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تَسْعَهُ رُطْبَلُقْدُونَ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا يُصْبِحُونَ ⑥

فَالْوَقَاسُوَابِالْمُجَيْتَةِ وَأَهْلَهُ لَمْ يَنْقُلُنَّ لَوْلَيْهِ  
مَا شَدَدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَلَا صَلِيقُونَ ⑥

وَمَكْرُوْمَكْرُوْمَكْرُوْمَكْرُوْمَ لَا يَشْعُرُونَ ⑥

فَأَنْظُرْ كِيفُ كَانَ عَاقِبَةُ مُرْكُبِهِمْ لَأَنَادَرْنَاهُمْ  
وَقَوْمُهُمْ أَجْمَعُونَ ⑥

فَتَلَكَ بِبُنْطِهِمْ خَاوِيَةً مَأْكَلَمُواْلَيْ فِي ذَلِكَ لَيْلَةٍ  
لَقَوْمُهُمْ يَعْلَمُونَ ⑥

وَأَعْجَبْنَا الَّذِينَ امْتَوْا وَكَانُوا يَنْقُونَ ⑥

2) 살레

48-1) 9명은 그 고을 족장들의 자손들로 그 고을에서 해악을 끼쳤던 자들로 풀이되고 있다. 한편 이브누 알바스는 암낫타를 살해한 그들로 풀이하고 있다.

2) 살레의 고을로 「히즈르」라는 도시였으며

49-1) 그들이 칼로 무장하고 살레의 집에 왔을 때 천사들이 돌을 던져 그들을 살해하였다고 「이브 누 알바스」는 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제11권 op. cit, p.16).

50-1) 살레를 살해하려 했던 음모.

54. 롯을 한 선지자로 보내니 그가 그의 백성<sup>1)</sup>에게 말하길 너희는 너희가 지켜보면서 죄를 범하느뇨

55. 너희는 여자가 아닌 남자들에게 성욕을 갖느뇨 실로 너희는 무지한 백성들이라

56. 그러나 그의 백성은 이에 대답을 못하고 다만 롯의 추종자들을 당신의 고을에서 추방해야 되나니 실로 그들은 순결코자 하는 사람들입니다 라고 말했을 뿐이라

57. 하나님은 그와<sup>1)</sup> 그의 추종자들을 구하였으나 그의 부인은 제외하여 별을 내렸노라

58. 하나님은 그들 위에 돌우박을 내렸으니 경고받은 자들에게의 돌우박은 불행이었노라

59. 일러가로되 하나님께 찬미를 드리며 그분이 선택한 그분의 종에게<sup>1)</sup> 평안을 드리며 하나님은 그들이 숭배한 우상보다 훌륭하시니라

60. 그분은 천지를 창조하시고 하늘로부터 비를 내려주신 분이시며 이 비로서 정원을 아름답고 무성하게 하며 그 안에 나무를 자라게 하는 것은 너희가 아니라 하나님 외에 다른 신이 있을 수 있느뇨 그러나 그들은 벗어난 백성들이라

وَلُولَاذْ قَاتَلَ لِقَوْمَهُ أَتَأْتُونَ الْفَاجِهَةَ  
وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ⑥

أَبَنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهَادَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ إِلَّا  
أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ⑦

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمَهُ إِلَّا كَانَ قَاتَلَ أَخْرُوَهُ إِلَّا  
لَوْطٌ مِّنْ قَرَيْبٍ إِنَّهُمْ لَأَنَّاسٌ يَتَظَاهِرُونَ ⑧

فَأَنْجِينُهُ وَأَهْلُهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ قَدْرُهَا  
مِنَ الْغَيْرِينَ ⑨

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ⑩

فِي الْحَمْدِ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادٍ وَالَّذِينَ اصْطَفَيْتَهُمْ  
خَيْرٌ لَمَّا يُشَرِّكُونَ ⑪

أَمَّنْ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَهُمْ مِنَ  
الشَّمَاءِ مَا أَنْجَبَتْ نَارِهِ حَدَّ أَيْقَنَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مِنْ كَانَ  
لَهُمْ شَيْءٌ وَسَعَرَهَا مَالَهُ مَعَ الْكُوَبِنْ فُمْ تَوْمَ رَعَدُونَ ⑫

54-1) 소돔의 백성

57-1) 롯

59-1) 선지자 무함마드

61. 대지를 안식처로 하여 주시고 그 안에 강들을 두셨으며 거기에 움직이지 않는 산을 세우시고 강과 바다 사이를<sup>1)</sup> 두신 분이 누구이뇨 하나님 외에 다른 신이 있을 수 있단 말이뇨 그들 대다수는 알지 못하더라

62. 필요한자가 부를 때 이에 대답하시는 분이 누구이시며 사악을 제거하여주사 그대들을 대지위의 후계자로 하여주신 분이 누구이뇨 하나님 외에 다른 신이 있을 수 있느뇨 그런데도 너희는 숙고하지 않느뇨

63. 육지와 바다의 어둠 속으로부터 그대들을 인도하여 주신 분이 누구이며 그분의 은혜를<sup>1)</sup> 예고하여 주는 바람을 보내주신 분은 누구이뇨 하나님 외에 다른 신이 있을 수 있느뇨 하나님은 그들이 숭배하는 모든 것 위에 계시니라

64. 창조를 하시고 그후 창조를 거듭하시며 하늘과 땅으로부터 그대들에게 일용할 양식을 주신 분은 누구이뇨 하나님 외에 다른 신이 있을 수 있느뇨 일러가로되 너희가 진실한 자들이라면 너희의 증거를 이르게 하라

65. 일러가로되 하나님 외에는 하늘과 땅 사이에 있는 비밀을 아는 자 없으며 또한 죽은 후 그들이 언제 부활되는지 아는 자 없느라<sup>1)</sup>

أَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَادًا وَجَعَلَ خَلْمَانَ آنْهَرًا وَجَعَلَ  
لَهَا رَوَابِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِرًا عَالَهُ مَعَهُ اللَّهُ  
بَنْ أَنْتُهُمْ لَا يَعْمَلُونَ ⑩

أَنْ تَعْيِّبُ الْمُضْطَرُ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْثِفُ السَّوْءَ  
وَيَعْلَمُ كُلَّ قَاءَ الْأَرْضِ عَالَهُ مَعَهُ اللَّهُ  
قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ⑪

أَنْ يَهُدِيَ الْكُفَّارَ إِلَى طَلْبِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرِسِّلُ  
إِلَيْهِ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ عَالَهُ مَعَهُ اللَّهُ  
تَعَالَى اللَّهُ عَنِّيَّتِهِ رَبُّكُونَ ⑫

أَنْ يَبْدِلُ الْخَلْقَ تَبْرِيعِهِ وَمَنْ يَبْرِزُ قَمَرًا مِنَ  
السَّمَاءِ وَالْكَوْنِ عَالَهُ مَعَهُ اللَّهُ قُلْ هَأُنُّوْبُرُهَا لَكُمْ  
لَنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ⑬

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ  
وَمَا يَشْعُرُونَ إِنَّ أَيَّاً يُعْلَمُونَ ⑯

61-1) 소금이 들어 있는 바닷물과 강물이 섞이지 아니 하도록 따로 흐르게 하신 분이 누구인가?

63-1) 여기서 은혜는 하늘에서 내리는 비를 말한다.

65-1) 부활이 언제이냐고 선지자에게 질문을 하였던 불신자들에게 계시된 절로 꾸르뚱비는 풀이 하고 있다.

66. 내세에 대한 그들의 지식은 천박하여 그들은 의심할 것이거늘 그들은 그에 관하여 장님이라 하니

67. 불신자들이 말하길 우리와 우리의 선조들이 흙이 된 후 다시 부활된단 말이뇨

68. 우리와 우리 선조들 이전에도 이 약속이 있었지만 이것은 옛 선조들의 전설에 불과하다니

69. 일러가로되 대지 위를 여행하면서 죄인들의 말로가 어떠했는가 살펴보라

70. 그들에 대하여 슬퍼하지 말고 그들의 음모에 대하여 괴로워 하지도 말라

71. 그때 그들이 말하리라 너희가<sup>1)</sup> 진실한 자들이라면 언제 이 약속이 도래하느뇨

72. 일러가로되 너희가 서둘러 구하는 것의 일부가 너희에게 도래했는지도 모를 일이라

73. 실로 그대의 주님은 인간을 위한 은혜로 충만하시나 그들 다 수는 감사할 줄 모르더라

74. 그대의 주님께서는 그들의 마음이 감추는 것과 나타내는 것도 아시고 계시거늘

75. 하늘과 땅 위에 숨겨진 것이 없으되 그것은 분명히 성서에 기록되어 있노라

بِلْ أَذْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ بِلْ هُمْ فِي شَكٍ  
وَمِنْهَا بِلْ هُمْ مُنْهَا عَمُونَ ③

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا أَكَنُوا نَارًا يَوْمًا وَأَبَدًا لَّا  
لَهُ خُرْجُونَ ④

لَتَأْتُوْدُنَا هَذَا نَحْنُ وَإِلَيْنَا مِنْ قَبْلِ إِنْ هَذَا  
إِلَّا اسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑤

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ⑥

وَلَا تَحْجُنْ عَلَيْهِمْ وَلَا يُكْنِى فِي صَيْقَنِ مَمَّا يَمْكُرُونَ ⑦

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنُّوا صَادِقِينَ ⑧

قُلْ عَلَى أَنْ يَكُونَ رَدْفَ الْكَلْمَبُعْضُ  
الَّذِي تَسْعَجُلُونَ ⑨

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ  
الْأَنْزَهُمُ لَا يَشْكُرُونَ ⑩

وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ مَا تَكِنُ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلَمُونَ ⑪

وَمَمَّا مِنْ غَيْرِهِ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي  
كِتَابٍ مُّبِينٍ ⑫

71-1) 무함마드와 믿는 사람들을 위로하는 절로 풀이된다.

76. 실로 이 꾸란은 의견을 달리하고 있는 대다수 이스라엘 자손에 관하여 얘기하고 있으며

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ  
أَكْثَرُهُمْ لَهُ مُهِمَّةٌ وَيَخْتَلِفُونَ ④

77. 실로 이것은 믿는 자들을 위한 길이요 은혜라

وَإِنَّهُ لَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ④

78. 실로 주님께서는 그들을 그분의 명령으로써 판결하시니 그분은 권능과 지혜로 충만하심이라

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بِنِعْمَتِهِ حِكْمَةً وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْعَلِيُّمُ ④

79. 하나님께 의지하라 그대가 바로 분명한 진리의 길위에 있으라

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحُقْقَى الْمُبِينِ ④

80. 그대는 죽은자로 하여금 들게 할 수 없으며 귀머거리로 하여금 부름을 들게 할 수 없나니 이들은 바로 진리를 외면하는 자들이라

إِنَّكَ لَا تُشْهِمُ الْمُوْتَىٰ وَلَا كُشْهِمُ الصُّمُّ الَّذِينَ آمَرْتَ  
وَلَمْ يَمْدُرُّوْنَ ④

81. 그대는 그들의 죄악으로 장님이 된 그들을 위한 안내자도 될 수 없으며 하나님의 말을 믿는 무슬림 외에는 아무도 들게 할 수 없노라

وَمَا أَنْتَ بِهِدْرِي الْعَجِيْعِ عَنْ ضَلَالِهِمْ إِنْ تُشْهِمُ إِلَّا  
مَنْ يُؤْمِنُ بِإِلَيْنَا فَهُمْ مُسْلِمُوْنَ ④

82. 그들 위에<sup>1)</sup> 말씀이 이행될 때 대지로부터 야수를 끌어내어 그 짐승으로하여 하나님의 말씀을 믿지 아니했던 그들을 저주하게 하리라

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَةً مِّنَ  
الرَّضْصِ تُكَبِّلُهُمْ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا بِإِلَيْنَا  
لَا يُؤْتَقُونَ ④

83. 그날 하나님은 모든 백성으로부터 그분의 말씀을 부정한 자들을 모이게 하니 그들은 줄을 서게 되리라

وَيَوْمَ نَحْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ قَوْجَامِنْ  
يُكَبِّدُ بِإِلَيْنَا فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ④

82-1) 의견을 달리했던 이스라엘 자손들 및 아람 백성 가운데의 불신자들

84. 그들이 심판대 위에 오를 때 그분께서 말씀하시리니 너희는 알지도 못하면서 나의 말을 부정했느뇨 아니면 알고 있었느뇨

85. 죄지은 그들 위에 판결이 있을 것이라 그때 그들은 말문을 열지 못하리라

86. 밤을두어 그들로 하여금 휴식을 취하게 하고 낮을 두어 빛이 있게 하였음을 그들은 알지 못하느뇨 실로 그 안에는 믿는 백성들을 위한 예증이 있노라

87. 나팔이<sup>1)</sup> 울리는 그날을 상기 시킬지니 하늘과 땅 위에 있는 모든 것들이 공포에 휩싸이게 되리라 그러나 하나님의 뜻을 두셨던 자들은 제외되나니 그들 모두는 겸손하게 그분에게 오느니라

88. 그대가 산들을 보매 견고하다고 생각하나 그것은 구름이 지나가듯 사라지거늘 그것은 모든 것을 주관하시는 하나님의 작품이라 실로 그분은 너희들이 행하는 모든 것을 알고 계시노라

89. 선을 행한 자는<sup>1)</sup> 누구든 그 것으로 보상을 받으며<sup>2)</sup> 그날의 공포로부터 안전하되

90. 악을 저지른 자는<sup>1)</sup> 누구든

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكُمْ قَاتَلُ الْكُفَّارُ مُؤْمِنَ بِالْيَقِينِ وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا  
عِنْهَا أَمَّا مَا ذَادَ الْكُفَّارُ مُؤْمِنَوْنَ (۷۰)

وَوَقْعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يُظْفَقُونَ (۷۱)

أَكْفَرُوا إِذَا جَعَلْنَا أَيْمَانَ لِيَسْكُنُوا فِيهَا وَالْمَهَارُ مُبْهَرًا  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۷۲)

وَيَوْمَ يُنْقَعَمُ فِي الصُّورِ فَقَرَعَ مَنْ فِي السَّلَوَاتِ  
وَمَنْ فِي الْأَضْصَنِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ  
وَكُلُّ أَنْوَهٌ ذَخِيرَتِنَ (۷۳)

وَتَرَى الْجَيَالَ تَحْسِبُهَا أَجَادِدَهُ وَهِيَ تَمْرِيزَ  
السَّعَابَ صُنْمَ اللَّهِ الَّذِي أَنْتَنَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَيْهِ  
خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (۷۴)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ قِيمَهَا وَهُمْ مِنْ فَزَّعٍ  
يَوْمَ يُبَيِّنُ الْمُؤْمِنُونَ (۷۵)

وَمَنْ جَاءَ بِالْتَّبَغَةِ فَبِكُثْرَتِهِ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هُنَّ

87-1) 세 차례의 나팔이 울리는데 그 첫번째 나팔은 죄인들을 놀라게 하는 공포의 나팔이요, 두번째 나팔은 천둥과 광음의 나팔이며, 세번째 나팔은 만유의 주님께로 부활하는 나팔이라 풀이되고 있다(Muhammad Al-Mualim, op. cit, p.433).

89-1) 선을 행하는 자란 믿음 곧 라 일라하 일랄라(하나님 외에는 어떤 신도 존재하지 아니한다)를 믿고 선을 실천하는 자

2) 현세에서는 물론 내세에서도 천국의 보상을 받으며

90-1) 유일신 사상을 부정하는 불신자

그들의 얼굴이 불속에 머물게 되나니 너희가 저지른 것 외에 보상을 받는다 생각하느뇨

91. 나는<sup>1)</sup> 이 도시를<sup>2)</sup> 성역으로 하여 주신 주님만을 경배하라 명령받았으니 모든 것은 그분의 권능 안에 있노라 또한 나는 하나님께 순종하는 자가 되라는 명령을 받았노라

92. 꾸란을 낭송하도록 명령 받았으니 옳은 길을 가는 자는 자기 자신을 위해 가는 자이며 방황하는 자가 있다면 일러가로되 내가 바로 그들을 위한 경고자라

93. 일러가로되 하나님께 감사하라 그분은 너희에게 예증을 보여주시리니 곧 너희가 알게 되리라 주님께서는 너희가 행하고 있는 모든 것을 모르는 분이 아니노라

يُعَذَّبُونَ إِلَّا مَا كَفَرُوا مَعْمَلُونَ <sup>(٤)</sup>

إِنَّمَا أَرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَكَلَّ  
كُلُّ شَيْءٍ وَأَرْمَتُ أَنْ الْوَرَى مِنَ الشَّلِيلِينَ <sup>(٤)</sup>

وَأَنَّ أَنْتُمُ الْقُرَّانَ مِنْ أَهْمَالِي فِي أَنَّهُ لِي لِنَفْسِي  
وَمَنْ ضَلَّ فَشَلَّ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ <sup>(٤)</sup>

وَقَلَّ الْحَمْدُ يَلْكُ سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ مَعْرِفَةُ هَا وَمَارِبُكَ  
يَغَافِلُ عَنَّهُمُ الْمُعْلَمُونَ <sup>(٤)</sup>

91-1) 무함마드  
2) 메카